

LUNDS UNIVERSITET
SOL/tyska

LITTERATURLISTA FÖR ÄTYA12, TYSKA 2 , 30hp
Reviderad av styrelsen för Sektion 5 2015-11-19

Delkurs 1: Muntlig språkfärdighet med textstudium och realia (7,5 hp)

Heinrich Böll, Die verlorene Ehre der Katharina Blum, dtv (c 1974); Erzählung.
 ISBN: 3-423-01150-5

Bernhard Schlink, Der Vorleser, Libri/Diogenes 1995; Roman.
 ISBN: 3-257-22953-4

Birgit Vanderbeke, Das lässt sich ändern, Piper 2011; Roman
 ISBN: 9783492054560

Tidningsartiklar och annat material

Självvald litteratur: En bok väljs av den studerande från urvalslistan nedan och redovisas i den muntliga tentamen:

Wolfgang Borchert, Draußen vor der Tür, Rowohlt Tb (c 1947); Theaterstück

Arno Geiger, Es geht uns gut, dtv (c 2005); Roman

Günter Grass, Mein Jahrhundert, dtv (c 1999); Erzählungen

Judith Hermann, Sommerhaus später, Fischer Tb (c 1998); Erzählungen

Siegfried Lenz, Deutschstunde, dtv (c 1968); Roman

Heinrich Mann, Der Untertan, Fischer Tb (c 1918); Roman

Jochen Missfeldt, Steilküste, Rowohlt Tb (c 2005); Roman

Ingo Schulze, Simple Storys, dtv (c 1998); Erzählungen

Christa Wolf, Der geteilte Himmel, dtv (c 1963); Roman

Delkurs 2: Textstudium med litteratur- och kulturhistoria (7,5 p)

K. Langer/S. Steinberg, Deutsche Dichtung. Literaturgeschichte in Beispielen für den Deutschunterricht. Bayerischer Schulbuch Verlag, München 2003 (senaste upplagan)

(RUB = Reclams Universalbibliothek; Verlag Reclam, Stuttgart)

Johann Wolfgang Goethe, Die Leiden des jungen Werther (1774). RUB 67; Briefroman: ISBN: 978-3-15-018632-9

Friedrich Schiller, Maria Stuart (1800). RUB 64; Drama. ISBN: 3-15-000064-5

Georg Büchner, Woyzeck (1836). RUB 18420; Dramenfragment: ISBN: 3-15-009347-3

Theodor Storm, Der Schimmelreiter (1888). RUB 6015; Novelle. ISBN: 3-15-006015-X

Thomas Mann, Tonio Kröger (1903). Fischer Tb; Novelle: ISBN: 3-596-21381-9

Lyrik (Auswahl)

Delkurs 3: Grammatik (4,5 hp) och delkurs 4: Översättning (4,5 hp)

Sven-Gunnar Andersson m.fl., Tysk syntax för universitetsnivå, Studentlitteratur, 2002, ISBN: 91-44-04110-1

Övningsmaterial tillhandahålles i undervisningen.

För uppsatsen/ inlämningsuppgiften väljs litteratur i samråd med läraren.

Delkurs 5: Ämnesdidaktik II 6,0 hp

Eriksson, Rigmor/Jacobsson, Annsofi: *Språk för livet. Idébok i språkdiraktik*. Stockholm: Liber 2001. ISBN 9147050640. (läses i urval, ca 50 sidor)

Huneke, Hans-Werner/Steinig, Wolfgang: *Deutsch als Fremdsprache. Eine Einführung*. 5., neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Berlin: Erich Schmid Verlag 2010. ISBN 9783503122035 (läses i urval, ca 50 sidor)

Tornberg, Ulrika/Malmqvist, Anita/Valfridsson, Ingela (red.): *Språkdiraktiska perspektiv. Om undervisning och lärande i främmande språk*. Stockholm: Liber 2009. ISBN 9789147093359 (läses i urval, ca 50 sidor)

Tornberg, Ulrika: *Språkdiraktik*. Malmö: Gleerups 2009. ISBN 9789140668318 (läses i urval, ca 50 sidor).

(Notera att angivet tryckår är den tidigaste upplagan som kan användas.)

Fritt tillgängligt material:

Europeisk språkportfolio för elever 16+, tillgängligt genom Uppsala universitets hemsida:
<http://www.fba.uu.se/verksamhet/sprakportfolio/>

Den gemensamma europeiska referensramen för språk, tillgängligt genom skolverkets hemsida:
<http://www.skolverket.se/publikationer?id=2144>

Läroplan i moderna språk för gymnasiet, inklusive kommentar, tillgängligt via skolverkets hemsida:
<http://www.skolverket.se/laroplaner-amnen-och-kurser/gymnasieutbildning/gymnasieskola>

Referenslitteratur

R Bergman/P Pauly/M Schlaefer, Einführung in die deutsche Sprachwissenschaft, Carl Winter Universitätsverlag, Heidelberg, senaste upplagan
 DTV-Atlas zur deutschen Literatur, 1983

DTV-Atlas zur deutschen Sprache, senaste upplagan

Freund-Rossenbeck, Tysk skrivkurs för universitetsstudiet (för självstudium)

Freund-Sundqvist, Tysk grammatik (Natur och Kultur)

Glaser u.a., Wege der deutschen Literatur. Ein Lesebuch

H Gross, Einführung in die germanistische Linguistik, Judicium verlag München, senaste upplagan

S Haffner, Von Bismarck zu Hitler, München (c 1987)

Helbig/Buscha, Übungsgrammatik Deutsch, Langenscheidt 1993

H Kesler, Fakten und Hintergründe, 7 deutsche Prosawerke des 20. Jahrhunderts. Liber

G Korlén/B Malmberg, Tysk fonetik, Liber, senaste upplagan (i urval)

H G Lehmann, Chronik der BRD 1945-83, C H Beck München, senaste upplagan

G Magnusson, Från tyska till svenska. Översättningsproblem i sakprosa, Liber

B Malmberg, Lärobok i fonetik, Liber, senaste upplagan

J Schumann, Fragen über Deutschland, Schmidt Verlag, 1982

Wie verfasst man wissenschaftliche Arbeiten (Hg.: Poenicke), Duden Taschenbücher 1988

ORDBÖCKER: Enspråkigt, tyskt lexikon: DUDEN Deutsches Universalwörterbuch.

Prismas Tyska Ordbok: Tysk-svensk och svensk-tysk
(OBS! Versionen 1992 eller senare)